

**Zeitschrift:** Neue Schweizer Rundschau  
**Herausgeber:** Neue Helvetische Gesellschaft  
**Band:** 10 (1942-1943)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Hoffnung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-759909>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Theognis*

(550 v. Chr.)

### H O F F N U N G

Einzig die Hoffnung blieb von den Himmlischen unter den  
Menschen,  
Zu den olympischen Höhn kehrten die übrigen heim.  
Treue, die mächtige Göttin, entwich, es entwich die gestrenge  
Zucht, und die Grazien, Freund, suchst du auf Erden umsonst.  
Nicht mehr gelten im Volk heilig die teuersten Eide,  
Und der Unsterblichen denkt keiner und ehrt sie mit Scheu:  
Sondern der Frommen Geschlecht starb aus, und weder des  
Rechtes  
Satzungen achten sie mehr noch den geheiligten Brauch.  
Aber solange du lebst und das Licht noch schauest der Sonne,  
Klammre mit treuem Gemüt fest an die Hoffnung dich an,  
Und wann unter Gebet süsduftendes Opfer du zündest,  
Sei es zuerst und zuletzt immer der Hoffnung geweiht.

Deutsch von Emanuel v. Geibel